

Директор  
Д-р Ст. Мухомов  
адвокат  
Директор на фин. отдѣлъ  
З. А. Момов  
Отговорен редактор  
Ю. Бергаров  
адвокат

# ПОЛЕ

Временно замѣства срѣдния в. „Куриер“

Redacția și Administrația  
„Principesa Elisabeta“ № 9 și 11 Bazargic

Цена 3 лей

Годишен абонаментъ 600 лей  
За чужбина 1000 лей

## Днешната политика и поведението на нашите селяни

Както е известно, двете политически партии, Либералната и Авересканската обаяват и хават противоправителствена кампания и въ едно късо време свикаха няколко събрания въ различни градове на кралството.

Макаръ, че тия събрания не бѣха така внушителни, както предполагат организаторите имъ, двете оппозиционни партии водят доста усилена дейност и пуснаха въ движение цѣлия си агитационен апаратъ въ селата така и въ градовете. Обаче както виждаме, тѣхните усилия претърпяватъ навсякъде въ кралството поражение; събранията имъ слабо сж посетени и нѣма онова масово стечение, каквото се забелязваше презъ миналите оппозиционни борби.

Това се отдава на пълната незаинтересованост на селски и градски маси, които години подъ редъ измамвани и хранени само съ голи обещания изпаднаха въ разочарование. Това положение изпълзва нѣкои видни политически лица, които напуснаха своите партии и образуваха отдѣлни групировки. Обаче и тѣхното старание да привлечатъ повече сподвижници остава безре-

зултатно, тъй като добре сж познати като дейци отъ режима на миналите правителства. Частно за насъ, ние трѣбва да се водимъ по примѣра на другите миноритарни политически партии, които отъ деня на денъ встѣпватъ все на по-здрава почва и по-здрава организация. Унгарските, немски и други малцинства наситени отъ празнодумствата на досегашните партии почти не правятъ частъ отъ никоя ромънска партия.

Време е и ние да помислимъ по-разумно, още по-вече, че сме осъдени на изключителенъ режимъ и да поведемъ обща единна борба за извоюване на нашите права, гарантирани отъ законите на страната. Ако има по-опроставени, повече измѣчени отъ страна на коя да е партия, това сме ние добруджанци. Нам винаги сж ни лѣгали, винаги лѣжатъ. Нашиятъ гласъ е потребенъ само презъ време на изборитѣ. Следъ тѣхъ ние сме играчка въ ръцете на властниците, за тѣхъ ние не съществуваме.

Здрава и силна българска миноритарна партия е единственото спасение на добруджанеца. Тѣ могатъ да я създадатъ и я гласнатъ къмъ победа само да искатъ.

лия изъ селата, чинто автори безнаказано повтарятъ дербедействата си надъ мирното и въ нищо невинно население.

Всичките оплаквания и протести сж гласъ въ пустиня. Демократичността която се чувствува въ вътрешността, съвсемъ не ни радва и а сѣ добруджанците, защото тя е толкова далечъ отъ насъ, колкото и настоящиѣ ни управници отъ тѣжнениѣта на своите селени и граждани.

### Или заминавай, или бой!

Както четатъ четателите ни, напоследък въ селата своеобразна и по-боищата взимаха връхъ надъ всичко. Всѣки день побойша, насилиѣ, тормозъ и пр. пр.

Въ нищо невинното мирно селско население преживява страшни дни, и изплаща робската си покорностъ съ тежки побойша и насилиѣ. Тормозъ и мѣжигъ не престанаха въ едно село, предаватъ се въ друго.

На 20 Юний, въ малкото крайгранично село Чаушъ-кой (Вънатори) идатъ четирима души: трима колонисти отъ с. Ясжъ-чичаръ и агента на тюневата рѣжия отъ с. Чаталъ рѣ, Накулеску. Намъраѣ селския делегатъ, и го накараха да имъ достави храна.

Тѣ сж дошли, ужъ, съ „мисията“ да колонизиратъ въ село 100 души колонисти македонци. Не намѣрили никого, тъй като всички били на работа на полето, трѣгнали за с. Чаталари. На пѣтя настигнали селениѣта. Стаматъ Дсбревъ отъ с. Чаушъ-кой. Безъ да му продуматъ дори, започватъ жестоко да го биятъ съ преклади на пушките си. Били го и го питали: „Защо не отива въ България?“ Следъ като го оставили живъ, ни мъртавъ, трѣгнали. По-нататъкъ срещатъ Стефанъ Панаѣтовъ Тодоровъ. Хвататъ го и започватъ немилостиво да го биятъ. Не се знае какъ Ст. П. Тодоровъ следъ нѣколко удара сполучава да избѣгва.

Нѣма абсолютно никакви причини за тия плахи, които не сж вършени миналите недемократични партии.

Случаите сж извънредно много. Откакто се намираме подъ режима на Националъ-цѣранистѣ, вмѣсто да очакваме изпълнението на обещанията които ние имаме на лице за вътрешността на кралството, действително потвърждаватъ демократичността на днешъ управляващата партия, но ако ги сравнимъ съ тия които се вършатъ въ нашия край, ще констатираме, че демократитѣ представляващи националъ-цѣраниската партия действуватъ съвсемъ недемократично, тъй както освенъ че потѣпкатъ законитѣ на страната, но вършатъ това, което не сж вършени миналите недемократични партии.

Случаите сж извънредно много. Откакто се намираме подъ режима на Националъ-цѣранистѣ, вмѣсто да очакваме изпълнението на обещанията които ние имаме на лице за вътрешността на кралството, действително потвърждаватъ демократичността на днешъ управляващата партия, но ако ги сравнимъ съ тия които се вършатъ въ нашия край, ще констатираме, че демократитѣ представляващи националъ-цѣраниската партия действуватъ съвсемъ недемократично, тъй както освенъ че потѣпкатъ законитѣ на страната, но вършатъ това, което не сж вършени миналите недемократични партии.

Ето отъ тогава се измина 10 и деня какви мѣрки сж взели властите? Ще взематъ ли?

Въпросъ, на който до като се отговори, много селени невинно ще бждатъ пребити и истезавани.

### Въ с. Мусу Бей колониститѣ стрелятъ и заплашватъ.

Жителитѣ на село Мусу Бей, на изпращатъ следното оплакване съ молба да дадемъ гласностъ въ колонитѣта на в. „ПОЛЕ“:

„Провокаторътъ Параскивъ Мукулеску отъ с. Мусу Бей постоянно пострелкава колониститѣ противъ мѣстното население. Подъ негова закрила колониститѣ унищожаватъ посевиѣ ни пушайки дѣбитѣка си да ги пасатъ. Ако се осмелямъ да ги помолимъ за да ги изкаратъ отъ посевиѣ, заплашватъ ни съ смъртъ и стрелятъ отгоре ни. До сега се повториха много подобни случаи.“

Всички колонисти сж въоръжени до зѣби. Нѣкои отъ тѣхъ завладяха селския излазъ и го обрѣнаха на зарзаватчински градини. Близо до тия градини се намира голяма, събрана дъждовна вода, отъ който пиятъ селскитѣ говеда; обаче сега колониститѣ не позволяватъ да се приближава никакъвъ добитѣкъ, стрелятъ и заплашватъ, че още веднажъ ако се приближи какъвто да е добитѣкъ ще бжде убитъ на мѣсто.

Нѣкои отъ тия колонисти, а именно, П. Мукулеску, синътъ на колониста Анастасъ Сикиджа Жика Гривяну и много други, всѣки день минаватъ въоръжени презъ село, псуватъ селенитѣ, провокиратъ и стрелятъ. Селенитѣ се пазятъ и отбѣгватъ всѣкакво обяснение. Обаче това положение почти е нетърпимо тъй като всѣки има честъ и име и не може да понася подобни вулгарни обиди, псувни и провокации.“

Горе изложено е копие отъ оплакването на селенитѣ отъ с. Мусу Бей, адресирано до министра на вътрешнитѣ работи и калиакренския окръженъ управителъ съ молба да взематъ неотложно нужнитѣ мѣрки, тъй като това положение е преминало границитѣ на всѣко човѣшко търпение.

Тукъ излагаме само фактитѣ

Рекламирайте чрезъ вестникъ „ПОЛЕ“

### Кампанията противъ административната реформа

Коалиранитѣ оппозиционни шефове щѣли да се представятъ предъ височайшето Регенство, представяйки едно изложение за опасността предъ видъ прокарването новата административна реформа.

Пръвъ щѣлъ да се представи г-нъ Дръ Луу.

### Прибичевичъ тежко боленъ

Вина 2. Отъ Загребъ съобщаватъ, че известниятъ сръбски политикъ, Прибичевичъ, който билъ на лечение въ една мѣстностъ отъ Сърбия, повторно се разболѣлъ.

Този пътъ нѣмало никаква надежда за оздравяването му.

### Цепелинътъ на околовѣтско пътуване

Фридрихстафенъ 2. На 20 юний Цепелинътъ щѣлъ да предприеме околовѣтско пътуване, което щѣло да трае 20 дена.

### Г-нъ Лугошяну на ауденция при г-нъ Поанкаре

Парижъ 2. Държавниятъ подсекретаръ г-нъ Лугошяну, заедно съ ромънския пълномощен министъръ г-нъ Диаманди били приети на ауденция отъ страна на френския министъръ-председателъ, г-нъ Поанкаре.

— Всѣки единъ гражданинъ може да посещава библиотеката на Б. К. О., помещаваха въ бившия кихо Брагадиру и отвореха всѣки денъ между 2-8 ч. следъ обѣдъ.

Сжщо записалитѣ се редовно могатъ да взематъ книжки и въ домоветѣ си, като ги задържатъ максимумъ по 1 седмица.

### Петролнитѣ извори отъ Морени още горятъ

Морени 2. Всички усилия да се локализира огъня останаха безрезултатни. Проконаният почти до половината тунелъ, се срути. Методата на братя Андреевски за угасяване пожара пропадна. Подземнитѣ бучения сѣ чуватъ отъ Плоещъ. Горещината е толкова голяма, щото никой не може да се приближава до 300 метра.

### Голѣми наводнения въ Северна България

София 2. Проливнитѣ дъждове придружени съ силни бури, паднали напоследък, причинили голѣми загуби въ Северна България. Девѣтъ души се удавили. Загубитѣ причинени на посевитѣ се изчислявали надъ нѣколко милиона лева.

—Ресторантъ и Бира-рия „ЕШМЕДЕМЕ“— Варна въ центъра на града, и а жѣла за морската градина, Сервира най-добри напитки и питателна храна при цѣни достъпни за всички. Ки-ло вино 20 лева, за въ жѣщи 16 лева. Градината съ своята уютност и сепарирани ложѣ държи рекордъ надъ всички градини.

Курортисти и гости на Варна посетили веднажъ, ставаѣ редовни клиенти на „ЕШМЕДЕМЕТО“.

173

8—6



Малъкъ разказъ с примѣри.

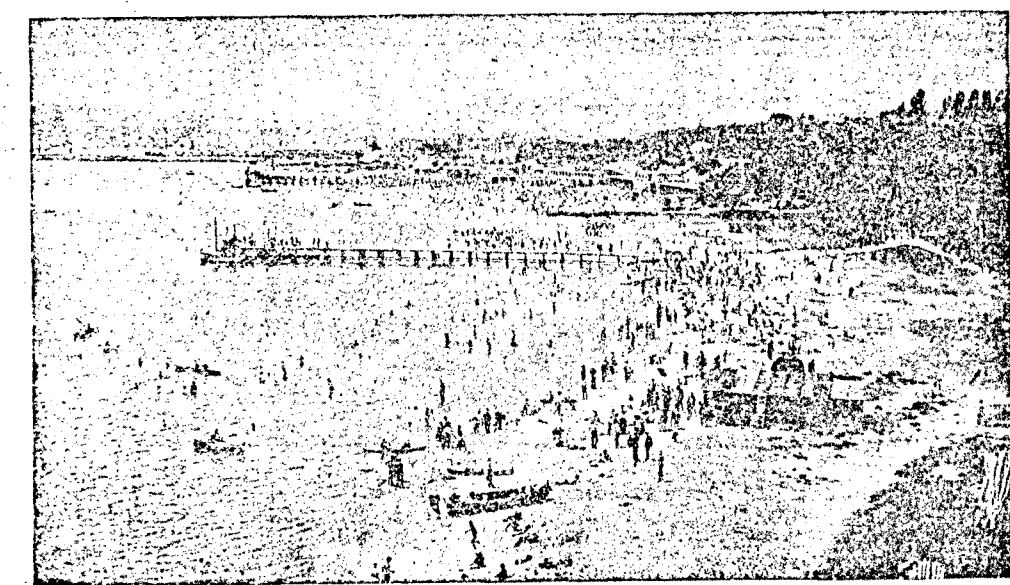
Ето ви ебикъ малъкъ разказъ с примѣри:

Едно време животътъ течялъ като по медъ и масло. Въ това блажено време найпримѣръ, имало само единъ бирникъ, който само единъ пътъ събиралъ пари за царщината. който нѣмалъ пари, оставялъ за идущия харманъ. Тогава, найпримѣръ, нѣмало колонисти. И да имало хората ги наричали „ябанджия“, или „юва“ и много не ги интересувало що е и какво е. Въ него време, никой никога не пилалъ кафе отива и отъ кѣде идва. На всѣки новодошелъ или пътующъ казвали „на добъръ часъ“ и „добре си дошелъ“. Тогава не били когото срещнатъ на пѣтя, найпримѣръ, като нашитѣ колонисти. Ако нѣкой селенинъ пробущалъ добитѣка си въ чужда нива, стѣпанина не го биели, нито го глобавали, ами казвали: —Махни това теле по дяволитѣ.

Днесъ въ такъвъ случай, найпримѣръ, казватъ: „Махни се въ България, а за телето не се грижи, защото си намѣри стѣпанина“.

Тогава законѣ нѣмало и въпрѣки това, никой не смѣлъ, найпримѣръ, да дигне ръкопѣката на други, найпримѣръ, както днесъ правятъ колониститѣ македонци, макаръ че имаме на всѣка крачка законъ. Въ него време хората се почитали единъ други сжщо тъй както днесъ, найпримѣръ, не зачитатъ законитѣ. Разбира се това го вършили пѣкъ „ябанджиятѣ“, както найпримѣръ, сезашиѣтъ колониститѣ..... Но тогава сж дитѣ и управителитѣ, найпримѣръ, не мѣдали и не оставяли неказани шоку-така, найпримѣръ, да кажатъ, че имъ заповѣдъ отъ горе..... Тогава найпримѣръ нѣмало заповѣди, но и да имало никога не сж падали отъ небето, както найпримѣръ днесъ.....

### Най-лечебния и най-красивия морски курортъ ВАРНА!—въ Югоизточна Европа—ВАРНА!



НОВИ МОРСКИ ТОПЛИ И СТУДЕНИ БАНИ. Модерно и казино при морската градина. Дансингъ. Красива околностъ. Разходки и екскурзии по сухо и по море. Всички видове спортъ; театъръ, кинематографи, концерти.

Голѣми музикални тържества: Въ началото на м. Августъ съ участието на най-виднитѣ български артисти. Тогава ще сѣ състои и конкурсъ за музикални творби. Презъ сезона гостуватъ народния драм. театъръ, народната опера и етоличната оперета. Условиѣта на живота най-износни: Хотелъ отъ 60 до 160 лева легло. Частни квартири отъ 1200—4500 лева стая съ две легла за месецъ. Обѣдъ или вечеря въ първо епенъ ресторантъ отъ 30 до 50 лева (безъ вино). Табѣтъ д. отъ 100 лева. Ромънскитѣ поданици се ползватъ отъ БЕЗПЛАТНА ВИЗА.

Бюрото за дѣтвници при Общината (въ морската градина) разполага съ пълненъ списѣкъ на квартири, дава всички сведения и настанява дѣтвницитѣ на квартири БЕЗПЛАТНО!

Отнасятъ се за всичко до БЮРОТО за ДѢТВОНИЦИ.

156

10—3

**ЗА ЗНАНИЕ НА ИНТЕРЕСУ-**  
**ЮЩИТЕ СЕ** Въ ателието на фирмата  
**Кирчо Петровъ Синь**  
**Вазарджикъ**  
 се извършват: репарации, частични и общи  
 на всички видове леки машини и трактори.  
 На всяка заменена част се прави по 25  
 на сто отстъпка от официалните катало-  
 жни цени. 143 5-1

**Prima Fabrica Bulgară de**  
**OMBRELE**  
**ROBINZON**  
**ARDAŞ S. MARDIROZOV**  
 Str. Tar Boris 18—Varna.  
 Mare colecție de om-  
 brele japoneze, chineze  
 pictate și în diferite  
 modele, pentru dame  
 bărbați și copii  
 Se primesc comenzi și  
 reparații  
**Preturi foarte**  
**convinabile.**  
 Comenzile se execută  
 în absolută exactitate și accelerat satisfăcând  
 ori ce pretențiuni.  
**Vizitați pentru convingerea**  
 137 10-8

**ВАРНА — ВАРНА**  
**Сладбарница „ВИЕНА“**  
**ВАСИЛЪ ТОДОРОВЪ**  
 ул. „Преславска“ № 35—подъ хотелъ „Преславъ“  
 Винаги вкусни торти, пасты, шоколади и захарни  
 деликатеси.  
 Всички видове сладоледи и сладка.  
 166 5-0

**ЗЕМЛЕДЪЛЦИ!**  
**Резерви — Резерви**  
 Пълнен комплект от най-малкото шурупче, до  
 най-голямата резерва за вършачки и жетварки отъ  
 системитъ:  
 Дерингъ, Кормикъ, Масей-Харисъ, Жонстонъ —  
 Континенталъ, Адриансъ, Осборнъ, Екергъ, Виктория  
 Плано и Амби ще намърият винаги:  
**Братя Ив. Стоянови**  
 срещу Пачевъ  
 105 50-10

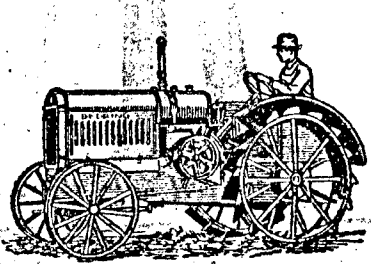
**МАГАЗИНЪ ВАСИЛЪ СТАНЕВЪ**  
 ул. „Принципеле Фердинандъ“ № 122  
 Асортирани съ първокачествени чуждестран-  
 ни и мѣстни мъжки, дамски и детски ОБУЩА.  
 Голѣмъ подборъ на манифактурни и га-  
 лентарийски стоки и най-разнобразни финни  
 ТОВАРНИ принадлежности.  
 Голѣмъ складъ на готови дрехи, импермитабли и др.  
 127 — Цѣни общодостъпни — 15-2

**Варна — Варна**  
**Манифактурния магазинъ**  
**„НОВИ ЛУКСЪ“**  
 Разполага винаги съ най-финни въдени, копри-  
 нени и др. платове за сезона — отдѣлъ галантария.  
 — ЦЕНИ ОБЩОДОСТЪПНИ —  
**БРЕШЕВЪ & КОМИСАРОВЪ**  
 ул. „Царъ Борисъ“ 9  
 164 6-1

**НЕСТОРЪ Н. ПЕНКОВЪ**  
**„Пияца Индепенденцей“**  
 срещу общината — гр. КЮСТЕНДЖА.  
 Първа къща за размяна на всякакви чужди валути.  
 Бюро за вуалжъ. Представител на агенция Вагонъ „Лн  
 И Кукъ“ — Со центрада — Брюкселъ.  
 Билети за пѣлъ свѣтъ по желѣзници, параходи, ае-  
 роплани, ангажира хотели, ресторанти, завързва паспор-  
 ти, организира екокурзии за странство и пр.  
**Информации безплатни!**  
 147

## ОРИГИНАЛНИТЪ „ДЕЕРИНГЪ“ МАШИНИ

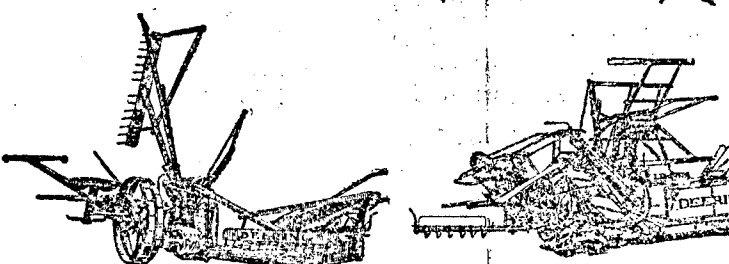
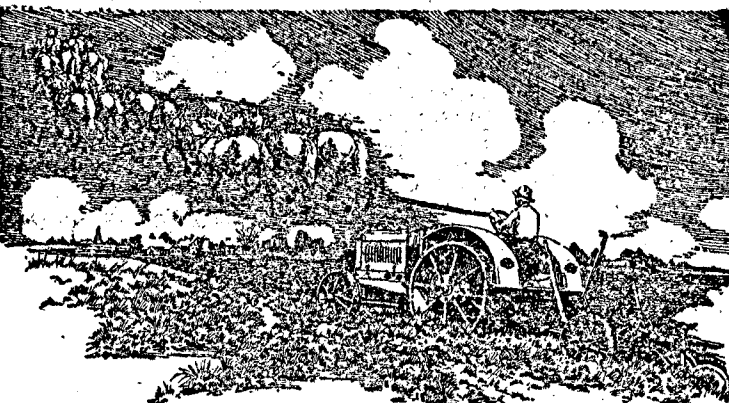
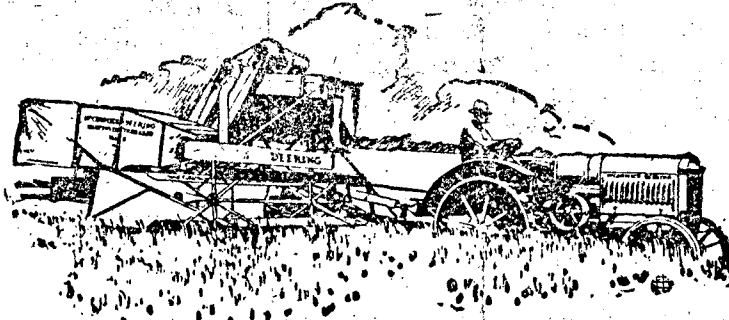
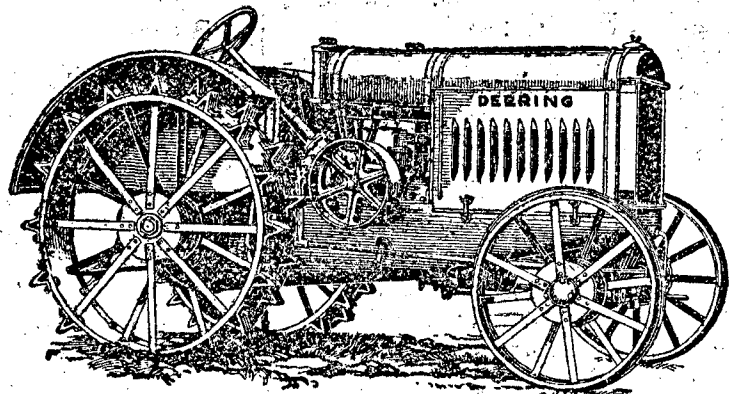
Добрата и  
 испитана маши-  
 на, осигурява  
 на време съ-  
 брана реколта



**БРАТЯ П. СМОКОВИ**  
 БАЗАРДЖИКЪ  
 ул. „Принц. Фердинандъ“ № 186  
 Телефонъ № 2411

Още веднажъ: Торящъ ектусиазмъ въ цѣлия земледѣлчески свѣтъ; все-  
 обща признателностъ и нескончаеми благодарности къмъ най-го-  
 лѣмата земледѣлческа индустрия въ свѣта

## „ДЕЕРИНГЪ“



**Трактори „Деерингъ“** 10/20 и 15/30 Н. Р.: Тройна сила. Гаранти-  
 рано функциониране съ ефтино гориво до  
 390° Б. Напълно екипирани: Съ пазители на заднитъ коелета, платформа, бара-  
 за теглене, регулаторъ, голѣмо г добре фиксирано трансмисионно колело, моторъ  
 4 цилиндри, 28 лагера ролки и съ били. Сигурно манипулиране; удобенъ и лѣко-  
 достъпенъ.

**Жетво - харманки „Деерингъ“:** Едновременно жетва и възшидка. Е-  
 динъ помощенъ моторъ, съ грижлива и солидна кон-  
 струкция е монтиранъ на машината и държи въ движение вършачката. Специално  
 качество на тази машина: Отдѣлането на върното и сламата още въ барабана на  
 вършачката: голѣмини 9, 10, 12, 16 цола.

**Вършачки „Деерингъ“** 100 годишна опитностъ въ фабриката  
 и неуспорими гаранции за солидностъ,  
 лекота и усъвършенствуваностъ. Различни голѣмини: за теглене съ добитѣкъ и  
 специално за теглене съ тракторъ, чийто акциониране става направо отъ мотора  
 на трактора.

**Жетварки „Деерингъ“** Доказана солидностъ, лекота, удобно ма-  
 нипулиране и усъвършенствуваностъ чръвъ  
 въковната (100 годишна) фабрична и практика и приложение въ цѣлия земледѣлче-  
 ски свѣтъ.

**Стнокосачки „Деерингъ“** за единъ и два коня.

**Стносъбирачки (гребла) „Деерингъ“** 2 метра дължина  
 съ 28 змба и 3 мет-  
 ра дължина съ 38 змба.

**Вършачки (батози) „Деерингъ“** Последна конструкция,  
 ново усъвършенствува-  
 на за теглене чръвъ трактора; Съкрацава манипулацията  
 около вършидбата, привеждайки цѣлата прислуга на 3-ма души.

**Култиватори „Деерингъ“:** Последенъ моделъ, напълно усъвър-  
 шенствуванъ.

**Сѣялки „Деерингъ“** За теглене съ добитѣкъ и специални, за  
 тракторъ.

**Мисиросѣялки „Деерингъ“** Съ специаленъ диспозитивъ, за сѣ-  
 яне въ квадратенъ редъ.

**Мисиро-събирачки, Манила, Мотори, Плугове и**  
 пр- всички видове земледѣлчески пособия и уре-  
 ди: сѣщо така, оригиналнитъ имъ фабрични  
 части.

153

**ИСКАЙТЕ ПРОСПЕКТЪ И ОФЕРТИ. — ДЕМОНСТРАЦИИ ПРИ ПОИСКВАНЕ, ВЕЛНАГА!**

**МАГАЗИНЪ „БЕРЛИНЪ“**  
**НИКОЛА М. НИКОЛОВЪ**  
**ВАРНА**

Ул. М. Преславска № 21

ИЗРАБОТВА безукоризнено по последната дума на из-  
 куството най-елегантни и модерни мъжки и дамски ко-  
 стюми, пардесюта, манта, балтони и др.

**ГОЛѢМЪ СКЛАДЪ**

на въдени, английски, германски и български  
 финни платове

122

20-5

**ПОВЕЩЪ, ЦИМЕНТЪ**  
**Винаги пресенъ**

въ каквото и да е количество ще намърият при  
**Братя Ив. Стоянови (срещу Пачевъ)**

158

10-3

**ГОСТИ НА ВАРНА**  
 Имайте предъ видъ, че папирозитъ

**„МОМИЧЕ“**

на тютюневата фабрика М. К.  
**АВГЕРИНИДЕ, ВАРНА** съ най-  
 доброкачествени и ароматни и  
 задоволяващи най-взискател-  
 нитъ пушачи. Търсете „МО-  
 МИЧЕ“ по всички будки, ло-  
 кали и тютюнопродавци.

163

6-0

**Продавамъ**

1 къща съ 2 стаи, салонъ,  
 мутфакъ, оборъ и дворно  
 мѣсто около 3 декара.  
 Продавамъ сѣщо, кръчма  
 съ всички кръчмарски и ка-  
 феджийски „потребни“, 7 хект.  
 ниви и 2 дек. мѣсто за лове.  
 Всички горепосочени имоти  
 се намиратъ въ село Карапча.

Условия и споразумения  
 175 ИЛ. ПОПОВЪ 1-7

**ПРОДАВАМЪ** собст-  
 венитъ си два дюгана и  
 една фурна, находящи се  
 на ул. „Марку Аурелъ“  
 № 5 и ул. „Д. Бруджа“  
 № 1—до пещата.  
 Споразумение при  
 стопанина

**Нейчо Енчевъ**  
 с. Сусусь-Къей

154

5-1

**Четете в-къ „ПОЛЕ“**